



5304 Sábado, Santander, 20 de enero de 1934.

Hijita mía: Ayer estuve a ver a Altamira  
Hagst y a llevarle los libros tuyos <sup>que me mandó</sup> <sup>de esta vez</sup>  
poderosamente. Me dio pena pena de esta vez  
sera de la mayor parte de mi gente. Vive con  
su madre que no está bien de la cabeza y con  
cuatro hermanos. Sospecho que su padre le  
divorciado de ellos. Altamira me dice que le  
dejado de escribir porque la hicieron sufrir  
muchos los periódicos amargados. La invitaba  
para vivir y estos tipos con muy malos católicas  
escandalizados y la querían mucho. Enton-  
ces ella consultó con Ferrigosa, un novio, y él  
la aconsejó que dejara de escribir. Lo que me  
dijo que yo soy una mujer mala y de espaldas  
ella: "Yo le agradezco mucho que haya venido  
a verme y me visite." Pero que los muchos  
ella está dolida, recibió una visita como  
gratitud como si yo le hiciera un favor muy  
especial. Me da mucha lástima. Le dije que  
no debe desalentarse que la potara es un  
don de Dios, como lo son la inteligencia y  
la bondad. Que no cesar sus dones lo im-  
pido de aconsejar que continuara escribiendo  
y la alarde dándole los pucios que te me-  
tras hecho de ella. Le dije que puede cam-  
biar de pseudónimo y escribir y publicar en  
la de P.R. es lo que se conviene a sus tra-  
ba. Le dije que puede venir a casa cuando  
quiera y cuando quiera y usar de mi biblio-  
teca y, además, que yo iré a verla de vez  
en cuando. Pero, Hijita, que esta muchacha  
debería ser principal de alguna manera de un  
tipo, trabajar en algo. Me parece que apenas  
ha tenido instrucciones. Estuve hablando con  
poco de libros y vio que yo le dije lo que el novio  
le decía, que los pucios. Me parece aconsejar  
la bien en cuanto a lecturas. Tu padre de-  
cirte que cosas le ayudarían, y no le dejes  
traer a perder. Yo tengo descarnable de su li-  
bra. Yo te daré cosas por la popular, desde las  
yo y alguna cosa fina también (Oh tu  
Cataluña (Pez) pero eso que ella necesita es  
de todo de los fuertes y de los capotánicos  
hablamos de la y mucho y largo. Ella te se  
agradece, dice, que has sido la jirica pero  
era generosa con ella. Me pidió que te dice  
ra las gracias por los libros que ella como  
cho gusto. — (Ahora se me ocurre que Delme-  
ra Aguasivi es de la misma línea. Yo le  
dará además versos tuyos para que apren-  
da algo de lo sobrenatural). — Altamira me  
devolvió la libreta de traducciones del arabe  
Buntle, como yo sospechaba, que Ferrigosa  
la tenía. Me ~~me~~ me dio una alegría grandísima  
encontrarte y volver a leer los poemas que

# **[Carta] 1934 ene. 20, Santurce, Puerto Rico [a] [Gabriela Mistral] [manuscrito] [Margot Arce de Vázquez].**

Libros y documentos

## **AUTORÍA**

Arce de Vázquez, Margot, 1904-

## **FORMATO**

Manuscrito

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

[Carta] 1934 ene. 20, Santurce, Puerto Rico [a] [Gabriela Mistral] [manuscrito] [Margot Arce de Vázquez]. 1 h. ; 22 x 28 cm. pleg. a 22 x 14 cm.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

## **UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile